Permitting a previous server s Leather - Physical and mechanical tests - Determination of water vapour permeability (ISO 14268:2012)



### **EESTI STANDARDI EESSÕNA**

### **NATIONAL FOREWORD**

See Eesti standard EVS-EN ISO 14268:2012	This Estonian standard EVS-EN ISO 14268:2012	
sisaldab Euroopa standardi EN ISO 14268:2012	consists of the English text of the European standard	
ingliskeelset teksti.	EN ISO 14268:2012.	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	This standard has been endorsed with a notification	
avaldamisega EVS Teatajas.	published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.	
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud	Date of Availability of the European standard is	
Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele	01.11.2012.	
kättesaadavaks 01.11.2012.		
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for	
	Standardisation.	

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <a href="mailto:standardiosakond@evs.ee">standardiosakond@evs.ee</a>.

ICS 59.140.30

### Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; telefon 605 5050; e-post <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

### The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

## EUROPEAN STANDARD

## NORME EUROPÉENNE

### EUROPÄISCHE NORM

November 2012

**EN ISO 14268** 

ICS 59.140.30

Supersedes EN ISO 14268:2002

#### **English Version**

# Leather - Physical and mechanical tests - Determination of water vapour permeability (ISO 14268:2012)

Cuir - Essais physiques et mécaniques - Détermination de la perméabilité à la vapeur d'eau (ISO 14268:2012)

Leder - Physikalische und mechanische Prüfungen -Bestimmung der Wasserdampfdurchlässigkeit (ISO 14268:2012)

This European Standard was approved by CEN on 31 October 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

### **Foreword**

This document (EN ISO 14268:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 289 "Leather", the secretariat of which is held by UNI, in collaboration with the International Union of Leather Technologists and Chemists Societies.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 14268:2002.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, ania, an, Switz Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Contents		Page
	references	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
	nd sample preparation	
-	of results	
,	e) Sources of apparatus	
	e) Water vapour number	

# Leather — Physical and mechanical tests — Determination of water vapour permeability

### 1 Scope

This International Standard describes a method for determining the water vapour permeability of leather and provides alternative methods of sample preparation.

### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 2418, Leather — Chemical, physical and mechanical and fastness tests — Sampling location

ISO 2419, Leather — Physical and mechanical tests — Sample preparation and conditioning

ISO 2589, Leather — Physical and mechanical tests — Determination of thickness

ISO 5402-1, Leather — Determination of flex resistance — Part 1: Flexometer method

### 3 Principle

The test piece is clamped over the opening of a container which contains a solid desiccant and is placed in a strong current of air in a standard atmosphere. The air inside the container is constantly agitated by the desiccant which is kept in motion by the rotation of the container. The container is weighed at the start and the end of the test and the mass of moisture which has been absorbed by the desiccant is determined from the difference.

### 4 Apparatus

- **4.1 Containers**, in the form of jars or bottles, with a neck of internal diameter  $30 \text{ mm} \pm 3 \text{ mm}$  fitted with a screw top with a circular opening whose diameter is equal to the internal diameter of the neck. Suitable containers typically have a height range of 70 mm to 90 mm.
- **4.2 Test machine**, including the following:
- **4.2.1 Vertically mounted turntable**, rotating at 75 r/min  $\pm$  5 r/min, capable of holding containers (4.1) with their axis parallel to and 67 mm  $\pm$  2 mm from the axis of rotation of the turntable.
- **4.2.2** Fan, mounted in front of the mouths of the containers consisting of three flat blades in planes that are inclined 120° to one another. The planes of the blades pass through the prolongation of the axis of the vertically mounted turntable (4.2.1). The blades are of approximate dimensions 90 mm  $\times$  75 mm and the 90 mm side nearest the mouths of the jars passes them at a distance of 10 mm  $\pm$  5 mm. The fan rotates at 1400 r/min  $\pm$  100 r/min with the direction of rotation being opposite to that of the vertically mounted turntable. The general arrangement of the turntable and fan are as shown in Figure 1.